RADIO TELEVIZIJA SLOVENIJA
Javni zavod
Radiotelevizija Slovenija
1550 Ljubljana, Kolodvorska 2

V skladu z 2. in 3. odstavkom 90. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15; ZJN-3) ter na podlagi izvedenega javnega naročila po odprtem postopku z oznako **JN-B0773** za izbiro najugodnejšega ponudnika izdajam:

ODLOČITEV O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA JN-B0773

1 PREDMET JAVNEGA NAROČILA

Predmet javnega naročila je nakup opreme za popolnoma avtomatizirano rešitev za 24/7 upravljanje predvajanja programov TV Slovenija. Ocenjena vrednost celotnega javnega naročila znaša EUR 680.000,00 brez DDV.

Javno naročilo po odprtem postopku je bilo objavljeno na portalu javnih naročil dne 12. 04. 2017 pod št. JN003161/2017-B01 in v Uradnem listu EU dne 13. 04. 2017 pod št. 2017/S 073-139111.

2 IZBRANI PONUDNIK IN RAZLOG ZA NJEGOVO IZBIRO

CS COMPUTER SYSTEMS d.o.o., Prečko 1a, 10110 Zagreb, Hrvaška

v skupni končni vrednosti:

EUR 555.853,00 DDP Ljubljana, dostavljeno v skladišče naročnika, brez DDV
EUR 678.140,66 ob upoštevani samoobdavčitvi - skupaj z vključenim 22 % DDV.

V zgornji vrednosti predstavlja:

Osnovna ponudba – nakup opreme:

EUR 542.603,00 DDP Ljubljana, dostavljeno v skladišče naročnika, brez DDV
EUR 661.975,66 ob upoštevani samoobdavčitvi - skupaj z vključenim 22 % DDV

Opcijska ponudba 2 – dodatna programska oprema in potrebne licence za zajem virov SDI iz GV Trinix video preklopnika za tri kanale na strežnike Quantel sQ:

EUR 13.250,00 DDP Ljubljana, dostavljeno v skladišče naročnika, brez DDV
EUR 16.165,00 ob upoštevani samoobdavčitvi - skupaj z vključenim 22 % DDV

OBRAZLOŽITEV:

Naročnik je do roka za predložitev ponudb, to je do dne 30. 05. 2017 do 08.00 ure, prejel naslednji dve ponudbi:

- CS COMPUTER SYSTEMS d.o.o., Zagreb, Hrvaška (dne 30. 05. 2017 ob 06.40 uri)
- BFE STUDIO UND MEDIEN SYSTEME, GmbH, Dunaj, Avstrija (dne 30. 05. 2017 ob 07.25 uri)

Nepravočasnih ponudb ni bilo.

V postopku odpiranja ponudb je naročnik pregledal dokumentacijo prejetih ponudb in ugotovil, da sta obe ponudbi vsebovali zahtevano dokumentacijo.

Ponujene cene so bile naslednje:

OSNOVNA PONUDBA vrednosti v EUR brez DDV

Št.	Opis postavke	PONUDBA CS	PONUDBA BFE
01	Cena ponujenega sistema (razen opcij), skladno z zahtevami, navedenimi v pogl. 3 dokument. v zvezi z oddajo jav. naročila	1.045.882,00	596.348,00
02	Izobraževanje*	17.320,00	12.936,00
03	Skupaj 01 + 02	1.063.202,00	609.284,00
04	Odobreni popusti	520.599,00	----------
05	**SKUPAJ NETO - DDP LJUBLJANA, DOSTAVLJENO V SKLADIŠČE RTV SLOVENIJA**, ČUFARJEVA 6, LJUBLJANA (SKLADNO Z INCOTERMS 2010); BREZ DDV	542.603,00	609.284,00

OPCIJSKI PONUDBI 1 IN 2 vrednosti v EUR brez DDV

Opcija	Opis opcije ponudbe	PONUDBA CS	PONUDBA BFE
OPCIJA 1:	dodatni (četrti) predvajalni kanal z GLAVNIM (MAIN), REZERVNIM (BACKUP) in PREDOGLEDNIM (PREVIEW) izhodom	70.563,00	56.911,00
OPCIJA 2:	dodatna programska oprema in potrebne licence za zajem virov SDI iz GV Trinix video preklopnika za tri kanale na strežnike Quantel sQ	13.250,00	brezplačno
	SKUPAJ OPCIJSKI PONUDBI 1 IN 2: DDP LJUBLJANA, DOSTAVLJENO V SKLADIŠČE RTV SLOVENIJA, ČUFARJEVA 6, LJUBLJANA (SKLADNO Z INCOTERMS 2010); BREZ DDV	83.813,00	56.911,00

OPCIJSKA PONUDBA 3 vrednosti v EUR brez DDV

Opcija	Opis opcije ponudbe	PONUDBA CS	PONUDBA BFE
OPCIJA 3a:	vrednost pogarancijskega vzdrževanja osnovne opreme za obdobje PETIH let po preteku garancije – skladno **z zahtevami, navedenimi v poglavju 3.2.3 dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila–ZA OSNOVNO PONUDBO**	402.491,00	443.689,00
OPCIJA 3b:	vrednost pogarancijskega vzdrževanja opreme iz opcije 1 za obdobje PETIH let po preteku garancije – skladno **z zahtevami, navedenimi v poglavju 3.2.3 dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila–ZA OPCIJSKO PONUDBO 1**	59.248,00	21.695,00
OPCIJA 3c:	vrednost pogarancijskega vzdrževanja opreme iz opcije 2 za obdobje PETIH let po preteku garancije– skladno **z zahtevami, navedenimi v poglavju 3.2.3 dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila–ZA OPCIJSKO PONUDBO 2**	8.484,00	brezplačno
	SKUPAJ OPCIJA 3 (OPCIJA 3a + OPCIJA 3b + OPCIJA 3c):	470.223,00	465.384,00

Naročnik je v postopku pregleda ponudb (skladno z a. točko 1. odstavka 89. člena ZJN-3) preveril skladnost ponudb z zahtevami in pogoji, določenimi v obvestilu o javnem naročilu ter v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila. V ta namen je najprej z vidika tehnične ustreznosti natančno pregledal ponudbeni dokumentaciji obeh ponudnikov. Pri tem je ugotovil naslednje:

1. Komisija naročnika je z vidika tehnične ustreznosti natančno pregledala ponudbeno dokumentacijo ponudnika CS COMPUTER SYSTEMS d.o.o., Zagreb. Ugotovila je, da ponudba izpolnjuje vse tehnične zahteve in pogoje naročnika, ki so bili določeni v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila.

2. Nato je komisija naročnika z vidika tehnične ustreznosti natančno pregledala ponudbeno dokumentacijo ponudnika BFE STUDIO UND MEDIEN SYSTEME, GmbH, Dunaj. Pri tem je komisija naročnika ugotovila naslednja neskladja ponudbe glede na naročnikove zahteve v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila:

2.1. Ni zagotovljeno nemoteno delovanje v primeru izpada Astra strežnika.

V dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila je naslednja zahteva na strani 7:
Celoten sistem predvajanja programov mora biti na voljo v taki konfiguraciji, ki bo zagotovila nemoteno delovanje vseh treh televizijskih kanalov tudi v primeru okvare katerega koli dela sistema (brez izpada delovanja zaradi napake na enem samem mestu).

V ponudnikovi dokumentaciji je v zvezi s to zahtevo na strani 85 zapisano:
V primeru izpada delovanja Astra strežnika se vse aplikacije zaprejo in potreben je njihov ročni zagon. Manjka lahko do tri minute podatkov.

Komisija naročnika ugotavlja, da ponujena oprema **ne izpolnjuje zahteve o zagotavljanju nemotenega delovanja v primeru izpada Astra strežnika.** V primeru izpada delovanja strežnika pride do prekinitve, saj mora operater ročno zagnati aplikacijo za upravljanje predvajanja in lahko manjka do tri minute uvoženih posnetkov.

2.2. Prilagajanje glasnosti ni ponujeno, prav tako ni del predvajalnega strežnika.

V dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila je naslednja zahteva na strani 12:
Integrirani predvajalni strežnik (Channel in a Box) mora imeti naslednje funkcije integrirane v enem strežniku, ki so na voljo za vsak strežniški predvajalni kanal (tudi če npr. en strežnik lahko zagotovi več kot en kanal).
Nadalje je v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila naslednja zahteva na strani 14:
Omogočati mora merjenje glasnosti v realnem času in sprotno prilagajanje brez spreminjanja izvirne vsebine vira, da ustreza glasnosti po standardu ITU-R 1770-3 in EBU-R128.

Glede na ponudnikovo dokumentacijo na strani 94 in dokumente, ki so na voljo na spletu *(https://www.harmonicinc.com/media/2016/05/Harmonic_DS_Electra-X2.pdf), je razvidno, da je potreben dodaten Electra X koder, ki opravlja korekcijo glasnosti.*

Komisija naročnika ugotavlja, da ponujena oprema **ne izpolnjuje zahteve o prilagajanju glasnosti.** Electra X je samostojna enota, namenjena za transportne tokove, ki nima SDI izhodov. Electra X ni del predvajalnega strežnika (Channel in a Box) in tudi ni med ponujeno opremo.

2.3. Rešitev za ustvarjanje podobe programa ne dosega zahtevanih kriterijev, ker so potrebna dodatna ali zastarela orodja.

V dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila je naslednja zahteva na strani 8:
Zahtevana je integracija s programskim paketom Adobe After Effects za sprotno izdelovanje animiranih video grafičnih posnetkov, kjer avtomatizacija pripravljene grafične predloge dopolni s podatki iz predvajalnega seznama.
Nadalje je naročnik v odgovor na vprašanje 1 v dokumentu »Vprašanja in odgovori 5« navedel:
Ponujena rešitev mora imeti vse grafične in tekstovne elemente predstavljena oz. animirane natančno tako, kot da bi bili izdelani z Adobe After Effects. Predloga mora biti izdelana izključno z uporabo Adobe AE (s trenutno in vsemi prihodnjimi različicami), pri čemer bodo uporabljene vse zmožnosti Adobe AE, tudi vtičniki za AE drugih proizvajalcev. Vse našteto mora veljati tudi za podatkovna polja (besedilo), ki jih bo priskrbela predvajalna avtomatika, tako, kot je zapisano v poglavju B1.1.

Glede na ponudnikovo dokumentacijo na strani 99 in dokumente, ki so na voljo na spletu *(https://www.harmonicinc.com/media/2016/11/Spectrum_8.2_TemplateUserGuide.pdf), je razvidno, da je potrebna uporaba Adobe Creative Suite za pripravo grafičnih predlog.*

Komisija naročnika ugotavlja, da je ponudnik predlagal **svojo rešitev za ustvarjanje podobe programa, vendar z njo ni dosegel zahtevanih kriterijev**, da je za pripravo grafičnih predlog zahtevana uporaba najsodobnejše različice programske opreme Adobe After Effect.

Komisija naročnika je torej ugotovila, da ponudba ponudnika BFE STUDIO UND MEDIEN SYSTEME, GmbH, Dunaj ne izpolnjuje vseh zahtev naročnika, zato jo je glede na 29. točko prvega odstavka 2. člena ZJN-3 označila kot nedopustno in jo izločila iz nadaljnjega postopka javnega naročila.

Ker je naročniku preostala samo še ena ponudba (t.j. ponudba ponudnika CS COMPUTER SYSTEMS d.o.o., Zagreb), ocenjevanja ni opravil. Je pa komisija naročnika v nadaljevanju preverila še, ali obstajajo razlogi za izključitev tega ponudnika in ali ponudnik izpolnjuje pogoje za sodelovanje (skladno s čl. 75 in čl. 76 ZJN-3).
V ta namen je komisija naročnika ponudnika pozvala, da glede na izjavo v predloženem ESPD obrazcu in glede na zahteve v točkah 4.3.3 in 4.3.4 dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila predloži dokazila iz ustreznih uradnih evidenc svoje države, in sicer v zvezi z:

- izpolnjevanjem pogojev o nekaznovanju pravne osebe-gospodarskega subjekta in oseb, ki imajo pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem;
- izpolnjevanjem obveznosti ponudnika na področju delovnega prava;
- izpolnjevanjem davčnih obveznosti ponudnika in plačilu prispevkov za socialno varnost;
- vpisom v ustrezni poslovni ali trgovski register in registracijo za opravljanje dejavnosti;
- preverjanjem finančnega položaja (dostavo bančnih potrdil o solventnosti).

Ponudnik je predpisanem roku odzval in dostavil:

- dokazila iz kazenske evidence Ministrstva za pravosodje Republike Hrvaške, iz katerih je razvidno, da tako pravna oseba-gospodarski subjekt kot tudi osebe, ki imajo pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, niso bili obsojeni za kazniva dejanja;
- izjavo ponudnika, podano pred notarjem, da izpolnjuje obveznosti na področju delovnega prava (država ponudnika namreč ne izdaja tovrstnih potrdil);
- dokazilo iz davčne uprave Ministrstva za finance Republike Hrvaške, iz katerega je razvidno, da ponudnik izpolnjuje vse svoje obveznosti na področju davčne administracije (ker to dokazilo ne omenja posebej plačila prispevkov za socialno varnost, je ponudnik je predložil še lastno izjavo, podano pred notarjem, iz katere je med drugim razvidno, da ima ponudnik poravnane vse obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let);
- izpisek iz sodnega registra Republike Hrvaške-Trgovskega sodišča v Zagrebu, iz katerega je razvidno, da je ponudnik vpisan v ustrezni register in registriran za opravljanje dejavnosti, ki je predmet tega javnega naročila;
- bančna potrdila o solventnosti za vse svoje bančne račune, iz katerih je razvidno, da ponudnik v zadnjih šestih mesecih ni imel blokiranih računov.

Komisija naročnika je ugotovila, da za ponudnika CS COMPUTER SYSTEMS d.o.o., Zagreb ne obstajajo razlogi za izključitev in da njegova ponudba izpolnjuje pogoje za sodelovanje. Kot je naročnik predhodno ugotovil, ponudba ustreza tudi vsem potrebam in vsem zahtevam naročnika, ki so bile določene v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila.

Ponudba CS COMPUTER SYSTEMS d.o.o., Zagreb je torej glede na 29. točko prvega odstavka 2. člena ZJN-3 dopustna.

Naročnik je v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila navedel, da se bo ob oddaji naročila odločil, ali izbere tudi opcijo 1 in/ali 2. Komisija naročnika se je, glede na razpoložljiva finančna sredstva in dejanske potrebe odločila, da poleg osnovne, izbere tudi opcijsko ponudbo 2 (dodatno programsko opremo in potrebne licence za zajem virov SDI iz GV Trinix video preklopnika za tri kanale na strežnike Quantel sQ).

Nadalje, kot je bilo navedeno v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila, se bo lahko naročnik za nakup opcije 1 odločil še v roku enega leta po pričetku veljavnosti osnovne pogodbe, za nakup opcije 3 pa

ob izteku garancijske dobe dobavljene opreme. Če se bo naročnik za nakup opcije 1 in/ali 3 odločil, bosta pogodbeni stranki sklenili ustrezen dodatek oz. dodatka k osnovni pogodbi.

Na podlagi navedenega je naročnik sprejel odločitev, kot je razvidno iz izreka te odločitve.

Izbrani ponudnik mora v 8 dneh izkazati namen in podati pisno izjavo, da bo pristopil k podpisu pogodbe in da bo z naročnikom sklenil pogodbo. Pisno izjavo mora izbrani ponudnik poslati na naslov: RTV Slovenija, Komercialna služba, Kolodvorska 2, 1000 Ljubljana.

3 PRAVNI POUK

V skladu z Zakonom o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (ZPVPJN, Uradni list. RS 43/2011 in ZPVPJN-A, Uradni list RS 63/2013) lahko zahtevek za revizijo vloži vsaka oseba, ki ji je, skladno z določili 14. člena ZPVPJN, priznana aktivna legitimacija.

Rok za vložitev zahtevka za revizijo, skladno s 25. členom ZPVPJN, znaša osem (8) delovnih dni od prejema te odločitve.

Zahtevek za revizijo se vloži pisno neposredno pri naročniku, po pošti priporočeno ali priporočeno s povratnico. Vlagatelj mora kopijo zahtevka za revizijo hkrati posredovati tudi ministrstvu, pristojnemu za finance.

NAČIN VLOŽITVE REVIZIJE

Zahtevek za revizijo mora vsebovati vse elemente, navedene v 15. členu ZPVPJN. Višina takse, ki jo mora vplačati vlagatelj revizije, je navedena v 71. členu ZPVPJN.

Takso po 71. členu ZPVPJN v višini 13.562,81 EUR plača vlagatelj, na račun Ministrstva za finance št. SI56 0110 0100 0358 802, sklic: 11 16110-7111290-00316117. Potrdilo o vplačilu takse mora vlagatelj priložiti zahtevku za revizijo.

Nepravilno in nepravočasno vložene zahtevke bo naročnik zavrgel.

S tem je obvestilo utemeljeno.

Datum: 04-07-2017

Generalni direktor RTV Slovenija

Igor Kadunc

RTV Slovenija
Javni zavod
1
Ljubljana, Kolodvorska 2

OBVEŠČENI:
1. Objava na portalu javnih naročil
2. Arhiv - tu